

2

郵傳部對大東及大北電信會社

事務省

REEL No. 1-1395

0034

文書課長

年月日	名	發宛番號	大	意
四四五一	在清公使	公六二	大東及大北電信會社	郵傳部對大東及大北電信會社
〃〃〃	大藏大臣	公二七〇	全上寫送附	万磅貸付関契約要旨
〃〃〃	在清公使	公七九	公第六二號信中誤字照會	同上合卷
〃〃〃	全上	公八八	全上回答	同上合卷
四四六一	大藏大臣	公三三九	五月十六日附性信中誤字訂正	同上合卷

外務省

REEL No. 1-1395

0035

明治四拾四年五月拾壹日接獲

書政務局

公第 六二 號

明治四十四年五月一日

在清國

特命全權公使伊集院彦吉

外務大臣侯爵小村壽太郎啟

大東及大北電信會社對  
郵傳部五十萬磅借款

本年初以來上海に於て東北電信  
會社支配人バーンソン東京其後  
一連亦進東の種々擾亂ノ結  
在清國日本公使館

果實に我止金銀行一千万圓借款  
モ前、於て大東及大北兩電信會社  
郵傳部五十萬磅貸付ノ案  
ニ條件既、商定済ハリ居  
越當時既、商定済ハリ居  
後各月初旬に入り右借款契約案  
ニ上奏裁可ヲ仰ナリ居  
會同ニテ四月六日上奏ニリト報  
バ四月七日讀印ニリト傳  
確知スルヲ得サレモ免セ  
本件成立リ看スルモ大  
其契約案ニ關スルモ併  
上、報導ニ至リ候本件

手紙  
追記

直リ、報告に置リ、一々苦、度新聞紙  
 上、表にシタハ、夫、ナラバ、本邦新  
 聞紙、報導、依、承、知、可、相、成  
 儀、上、リ、以、テ、今、少、シ、詳、細、点、在  
 右、借、款、訂、立、初、機、業、リ、突、止、且  
 考、約、書、馬、リ、入、年、上、リ、精、細、報  
 告、リ、為、ス、ト、見、込、リ、以、テ、今、日、迄、諸、方  
 面、リ、就、中、内、傾、リ、益、々、事、候、様、ノ、次、第  
 有、之、候、然、レ、考、約、書、馬、リ、終、入  
 手、出、来、ス、就、テ、今、日、上、リ、得、ル、情  
 報、リ、密、居、リ、セ、界、ニ、正、確、ト、認、メ、テ、  
 死、一、信、ニ、在、右、考、約、要、点、了、德  
 及、出、報、告、等、候

在清國日本公使館

一、考、約、書、事、者、

大東及北西電信會社、法國  
 郵傳部

二、借、款、額、

金、五、十、萬、磅、也、但、シ、即、時、全、額、密、  
 款、リ、支、付、ス、

三、利、息、

年、五、分

四、借、款、ノ、使、途、

清國、電、信、事、業、ノ、擴、張、及、信  
 理、業、ノ、充、ツ、ル、ヲ、  
 北京、漢、口、及、北、京、津、浦、間、新、々  
 電、線、ヲ、架、設、シ、且、甘、肅、古、新、疆

方面下換張り為るに上り

五元利債還方法及期限

向十八年同印々宣統二十一年止

五元利全部債還、行、交、即、

每半年計三十二回、等、公、支、拂

原、但、右、債、還、額、毎、半、年、上

海、於、法、國、電、信、局、ト、大、東、東、友

大、東、電、信、會、社、ト、同、様、受、電

債、ノ、料、入、法、算、際、後、者、兩、會

社、ト、前、者、ト、引、渡、ス、申、數、額、ノ、内

ト、控、除、ス、事、ト、

國、現、毎、年、期、法、算、際、左、右、兩

會、社、ト、法、國、電、信、局、ト、構、成、

在清國日本公使館

五元利債還額、本借款毎年期、

元利債還額、和除、ト、高、額、ト、

ト、向、後、法、國、電、信、事、業、ノ、擴、張

發、達、ト、為、ル、益、ト、其、額、ハ、増、加、ス、ト、

見、込、ム、ト、法、國、債、還、資、入、金、ト、シ、テ、

以、テ、安、全、ト、ス、ル、ト、云、フ、

六、担保

右、外、本、契、約、表、面、に、於、テ、本、借

款、ト、為、業、ト、北、兩、會、社、カ、法、國、政、府、

上、納、ス、ト、申、奉、即、金、ノ、前、納、ト、云、フ、形、式

ト、シ、テ、擔、保、ト、ス、ル、ト、云、フ、其、真、偽、未、知、

ト、明、ク、ス、ル、ト、何、時、ト、シ、テ、本、借、款、額、全、部

ノ、償、還、ス、ル、ト、得、ト、ス、ト、云、フ、ト、云、フ、ト、

報 凡右右の實際之ヲ實行シ差  
 支十キ下トモ眞實了解ヲ存スルヤ否  
 其多疑ハシキモ免セ角此種貸借契  
 約ハ一應形式トシテ有勝々ノ條項ナリト  
 認メテ便條又大東方北電信會社  
 側ニ於テ本借款ノ成立ヲ畫策運  
 動シテ目的ハ達ス法國側ニ於テ若シ  
 其意思アラバ本年取消シ得テ兩  
 會社ノ對スル特許ノ期限ヲ延長ス  
 ルニ在リタリト報真ニ應ント認メテ  
 而シテ本借款成立トモ白フ二十年  
 間即チ更改二期間右特許ノ取消ヲ  
 法國側ヨリ申出テストノ了解ヲ何等  
 在清國日本公使館

カノ形式ニ於テ確係シタリト亦事變  
 ナリト認メテ候

右及報告候致具

五拾部信款

明治四拾四年五月拾六日接受

文書課長

明治四十四年 五月十六日起  
同 五月十六日撤竣

第一課

主任

田中

明治四拾四年五月拾六日達濟  
主管

政務課長

送第 二七〇 號

小村大臣

送第

桂大藏大臣 (各通)  
後藤通信大臣

大東及大世電信會社對

郵傳部五百萬磅借款件

四十四年五月十七日記錄一部受

外務省

第 門

大東及大世電信會社對郵傳

部五百萬磅借款二圖ニ在濟伴

集院公使ヨリ、報告受方一二二六三

詳字

一覽簿教信款累係

明治四拾四年五月廿五日接受

83

淨書 校正

文書課長

明治四拾四年五月廿五日  
同 年 五月廿五日  
發遣

第一號

主任

政務局長

主管

長

長

明治四拾四年五月廿五日  
送第七九號

小村外務大臣

在信  
伊集院公使宛

大東及大北電信會社對郵傳

部借款全額回金一件

四十四年五月二十六日記錄十部

外務省

大東及大北電信會社對郵傳

部借款一件存付百付公房

六二号以下部部給相成并交

回信件各件

額五十万磅

磅下記載

五十万磅ノ邊記卜

被考叶

第15門



上海外灘  
滬上外灘  
滬上外灘  
滬上外灘  
滬上外灘  
滬上外灘  
滬上外灘  
滬上外灘  
滬上外灘  
滬上外灘

外務省



電報事務係

明治四拾四年六月拾五日接受

主官 政務局

第一課

第 拾 二

公第 八八號

受第 15466 號

明治四十四年六月八日

在清國

特命全權公使伊集院 彦 齋



外務大臣侯爵小村 壽 太郎 殿

大張  
通信

大東亞大電通信會社對郵傳部借款金  
額之圖之件

右之圖之客月二十五日附送才七九號 貴信ヲ以  
テ向會社對郵傳部借款金之件名之圖之件

幸對 磅之初達無之本文中五百石磅下  
記載之件、在 貴信之圖之件、總之五  
在清國日本公使館

貴信之件、在 貴信之圖之件、總之五  
申進有 敬具

第 15 門

文書課長

送

明治四拾四年六月拾九日接受

野村胡堂

浄書 校正 原 知 源 寺 代

明治四十年六月十七日起草  
同 年 八 月 十九日發遣

第一課

主任

野村

政務局長

送第三三九號

大臣

桂 藏 桐  
後 爲 運 机

各 通

大東及大北電信會社對郵傳

部借款金額、同之件

明治四十四年六月二十日記錄一部

外務省

客月十日付送第一二七〇(為相)一三四(運机)号之及

脚送附置(本件)関元在博伊集院

公使執事書中借款金額之五百萬磅

記載之五百萬磅、誤記九八〇、被

考候、有為念及向令置候處令取全公

使、有、五十萬磅、相違、十年、付、新正相

成、度、古、申、越、者、之、候、向、右、様、号、知、相、成

度、此、段、申、進、候、也

送 15 門